

SUPRATEC®

HAT/HSC/HTT/HTC

MADE IN GERMANY

- Couper l'alimentation en courant avant de procéder à un remplacement et laisser le projecteur refroidir.
- Ne pas toucher le projecteur à mains nues, sinon nettoyer les ampoules extérieures avec un chiffon imbibé d'alcool.
- N'utiliser le projecteur que dans un équipement ou un appareil d'éclairage agréé, équipé des dispositifs amonts et d'allumage recommandés et exploité avec une tension et une fréquence du secteur correctes.

Indications d'utilisation

Après chaque allumage, le projecteur a besoin d'environ 2 minutes pour fournir sa pleine capacité de rayonnement. Lorsqu'il a été arrêté ou qu'il y a eu une coupure de courant au niveau du secteur, le projecteur ne peut être rallumé qu'après un délai d'attente standard qu'après une phase de refroidissement d'au moins 5 minutes. Lorsque l'on applique la tension du réseau, le projecteur s'allume automatiquement une fois qu'il s'est refroidi. Variations instantanées autorisées pour la tension du réseau : +5% max. Le fabricant n'assume aucune responsabilité vis à vis des dommages physiques ou matériels, qui seraient la conséquence d'une utilisation de ce projecteur non conforme aux directives ou de l'utilisation d'appareils non agréés ou non conformes aux directives.

① Attenzione:

I radiatore è sotto pressione, si riscalda durante il funzionamento ed emette radiazioni UV-B e UV-C dannose per la salute.

Per evitare scottature alla pelle ed agli occhi causati dalle emissioni ultraviolette di questo radiatore è necessario fare attenzione come segue:

Indossare sempre occhiali di protezione chiusi lateralmente ed assorbenti i raggi UV ed abiti protettivi molto spessi che coprano anche il viso, le mani e la nuca, in quanto l'esposizione ai raggi UVV anche per pochi minuti può causare (eczema, dermatite) e danni agli occhi (conjuntivite). La ripetuta esposizione ai raggi UV può favorire il melanoma.

Le persone prive di occhiali e di abbigliamento protettivo possono sostare, negli ambienti in cui sono in funzione questi radiatori, solo se la radiazione non è stata ridotta sotto un livello non pericoloso. Impiegare l'impiego di appositi filtri UV. Si può anche rinunciare agli occhiali ed all'abbigliamento protettivo se il radiatore viene fatto funzionare in un apparecchio chiuso che non permetta l'emissione di raggi UV all'esterno e che spenga immediatamente il radiatore, se l'apparecchio viene aperto.

Il radiatore durante il funzionamento raggiunge una temperatura elevata e ha una elevata pressione. In tali casi, o per errata manipolazione, può scoppiare.

Seguire le seguenti indicazioni:

Utilizzare il radiatore solo in apparecchi chiusi, che in caso di esplosione del radiatore impediscano la fuoriuscita di schegge roventi.

Per effettuare la sostituzione, staccare la corrente. Lasciare raffreddare il radiatore.

Non toccare con mani nude il radiatore, altrimenti pulite il bulbo esterno con una pezzina imbevibile di alcool.

Utilizzare il radiatore solo in apparecchi idonei, provvisti degli alimentatori e accenditori consigliati e fatti funzionare con la tensione e la frequenza di rete corretta.

Istruzioni per l'uso

Il radiatore necessita dopo ogni accensione di ca. 2 minuti per raggiungere la piena potenza di radiazione. Dopo lo spegnimento o in caso di interruzione di energia elettrica il radiatore può essere riscosso con accenditori standard solo dopo un periodo di raffreddamento di 5 minuti. In prossimità della tensione non rete il radiatore si accende automaticamente dopo il raffreddamento. Oscillazioni delle tensioni di rete di breve durata ammesse max. +5%.

Il produttore non assume alcuna responsabilità per danni a cose o persone causate da un uso non conforme alle prescrizioni del radiatore o dall'impiego di apparecchi non idonei o non in regola con le prescrizioni.

② Precaución:

El radiador está bajo presión, durante el funcionamiento se calienta mucho y desprende las dañinas radiación UV-B y UV-C.

Para evitar quemaduras de piel y ojos mediante la radiación UV, hay que tener en cuenta lo siguiente:

Usar siempre gafas de protección contra la radiación UV que estén protegidas lateralmente, ropa de protección que proteja manos, cuello y cara ya que una radiación de personas puede ocasionar en poco tiempo quemaduras en la piel y daños en los ojos. Una radiación repetitiva y continua puede provocar cáncer de piel.

Personas sin protección sólo no pueden estar cerca del radiador. El radiador debe de ser utilizado en aparatos que reduzca la radiación UV a valores mínimos y no dañinos. También se puede evitar la utilización de protecciones en caso que la lámpara funcione dentro de una luminaria (equipo) cerrada la cual se desconecta de forma inmediata en cuando se abra.

Durante el funcionamiento el radiador está bajo una presión y temperatura muy alta. En casos muy aislados puede explotar. Tener en cuenta los siguiente:

- Utilizar el radiador en luminarias y equipos cerrados los que en caso de una explosión protejan contra la salida de cristales rotos.

- Antes de realizar el cambio debe de ser desconectado el radiador y dejar enfriar el mismo.

- No tocar el radiador con los dedos, en caso contrario limpiar la ampolla con alcohol y con un trapo que no deje pelusa.

El funcionamiento de los radiadores debe de realizarse sólo con equipos/luminarias equipadas con balastos e ignitores homologados y con la correspondiente tensión y frecuencia de red.

Funcionamiento

El radiador necesita después del encendido aprox. 2 minutos para llegar a su máximo rendimiento. Después de una desconexión o interrupción de la tensión de red el radiador debe ser reencendido, con equipos de encendido estandarizados, después de un tiempo de enfriamiento de 5 minutos. Se permitida una oscilación de tensión de red de corta duración de +5%.

El fabricante no se responsabiliza de daños de personas o materiales producidos por manipulación no adecuada o mediante la utilización de equipos no recomendados

③ Atenção:

Este radiador encontra-se sob pressão. Em funcionamento atinge temperaturas muito elevadas e emite radiações UV-B e UV-C prejudiciais para a saúde.

Para evitar queimaduras da pele e dos olhos provocadas pela radiação UV, ter em atenção o seguinte:

Utilize sempre óculos para absorção dos UV e com protecção lateral, vestuário de protecção resistente e hermético para o rosto, pescoço e mãos, uma vez que a radiação pode provocar, em poucos minutos, queimaduras da pele e conjuntivites. A radiação prolongada pode provocar cancro da pele.

Não é necessária a utilização de óculos e vestuário para protecção dos UV sempre que o irradiador em funcionamento possua um filtro de protecção UV, que reduza a radiação para valores considerados não perigosos. Caso o irradiador funcione em luminárias fechadas não é necessário utilizar óculos e vestuário de protecção, uma vez que a radiação não é emitida para o exterior e o irradiador desliga automaticamente sempre que o aparelho de iluminação é aberto.

Quando em funcionamento o irradiador atinge temperaturas muito elevadas e encontra-se sob grande pressão. É improvável a ocorrência de rebentamento, mas não é de excluir em caso de mau funcionamento incorreto.

Ter em atenção as seguintes indicações:

O irradiador só pode funcionar em luminárias fechadas, de modo a evitar a propagação de estilhaços em caso de rebentamento do irradiador.

Antes de substituir a lâmpada desligar a luminária da corrente e deixar arrefecer o irradiador.

Não tocar no irradiador com as mãos desprotegidas, caso contrário, deve limpar a ampola exterior com um pano e álcool.

O irradiador deve funcionar somente em luminárias apropriadas e equipadas com a reacência e o ignitor corretos, bem como em corrente e frequência adequadas.

Instruções de funcionamento

O irradiador necessita de, pelo menos, 2 minutos para atingir a radiação total. Depois de desligado ou em caso de corte de corrente, o irradiador com reacência convencional deve arrefecer durante 5 minutos antes de voltar a funcionar. Em caso de estabilização da corrente e depois de arrefecer, o irradiador acende automaticamente. Não são permitidas variações transitórias da tensão de alimentação superiores a +5%.

Não são da responsabilidade do fabricante ferimentos ou outros danos, caso não sejam cumpridas as recomendações ou utilizados aparelhos não apropriados.

④ Προσοχή:

Ο προβολέας βρίσκεται υπό πίεση, θερμαίνεται κατά τη λειτουργία και εκπέμπει υπεριώδη ακτινοβολία UV-B και UV-C που είναι βλαβερή για την υγεία.

Για την αποφυγή εγκαυμάτων στο δέρμα και τα μάτια από την υπεριώδη ακτινοβολία πρέπει να προβεί προοσι στην εξής:

Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά που απορροφούν την υπεριώδη ακτινοβολία και είναι περικλυτά κλειστά, ανεικτικά ρούχα που κλύουν σφικτά και καλύπτουν ακόμα και το πρόσωπο, τα χέρια και το αυχένα, διαμέρι την ακτινοβολία. Μπορούν επίσης να λυα λεπτά να παρασκευαστούν δερματικά ή γυαλιστά (ηλεκτράκια) και ορθωμένα βλάδες (εμπρηκτικά). Η επαναληπτική ακτινοβολία μπορεί να προκαλέσει καρκίνο του δέρματος.

Απομαχρί προστατευτικά γυαλιά UV και προστατευτικά ρούχα επιτηρείται να παραμένουν σε χώρους όπου λειτουργούν αυτοί οι προβολείς, μόνο αν η ακτινοβολία περιορίζεται σε ακίνδυνα επίπεδα μέσω κατάλληλων φίλτρων παύσεως υπεριώδους ακτινοβολίας. Τα προστατευτικά γυαλιά UV και τα προστατευτικά ρούχα μπορούν επίσης να παραλείπονται, όταν ο προβολέας λειτουργεί μόνο σε μια κλειστή συσκευη φωτιστικό, που δεν επιτρέπει τη διαφυγή υπεριώδους ακτινοβολίας και διακρίνει την τοφοδοσία, μόνον ή η συσκευη/φωτιστικό ανοιχτεί.

Ο προβολέας βρίσκεται πολύ κατ ή λειτουργία και β βρίσκεται υπό υψηλή πίεση. Σε σπάνιες περιπτώσεις και εσφαλμένη χρήση μπορεί να εκραγεί.

Προσοχή στις ακόλουθες οδηγίες:

- Λειτουργείτε τον προβολέα μόνο μέσα σε κλειστές συσκευη/φωτιστικό, που σε περίπτωση έκρηξης του προβολέα θα εμποδίσουν τη διαφυγή καυτών δρασμάτων.

- Πριν την αντικατάσταση του προβολέα, διακόπτετε την τροφοδοσία και αφήνετε τον να ψυχθεί.

- Μην αγνίζετε τον προβολέα με γυμνό χέρι, διαφορετικά θα πρέπει αμέσως μετά να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια με ποιο επιτοποιημένο με αλκοόλ.

- Λειτουργείτε τον προβολέα μόνο μέσα σε επιτηρημένες συσκευη/φωτιστικό, που είναι εξοπλισμένα με τις απαιτούμενες κατατάξεις ασφαλείας, που εμποδίζουν τη διακρίνει την σωστή τάση και συγχύονται ηλεκτρικού ρεύματος.

Οδηγίες χρήσης

Μετά από κάθε ένωση ο προβολέας χρειάζεται περίπου 2 λεπτά, να να αποδώσει τη μέγιστη ισχύ ακτινοβολίας. Μετά το άρριση σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας, ένας προβολέας που διαθέτει κανονικές διατάξεις ένωσης μπορεί να ανάψει μόνο μετά από μια περίοδο ψύξης 5 λεπτών. Μετά από αποκατάσταση της τάσης ο λαμπτήρας ανάβει αυτόματα μετά την ψύξη. Μόνοτες επιτηρείται σύντομες διακυμάνσεις της τάσης +5%.

Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη για ανθρώπινες ή υλικές ζημιές, οι οποίες προήλθαν από χρήση του λαμπτήρα σε δεν συμβαδίζει με τις προδιαγραφές ή από τη χρήση με επιτηρημένων ή μη προδιαγεγραμμένων συσκευών.

⑤ NB! - Attentie:

Lamp staat onder druk, indien de lamp brandt wordt deze zeer heet en geeft voor de gezondheid schadelijke uv-B en uv-C stralen af.

Om verbrandingen aan hand en ogen door uv-straling te voorkomen volgende voorschriften in acht nemen:

Draag altijd een uv werende, aan de zijkant gesloten veiligheidsbril en stevige, hooggeestlen beschermende kleding, die ook het gezicht, handen en nek bedekken aangezien bij het opstellen van personen enkele minuten later de straling van de huid (zonnebrand) en of geschadigingen (bindvliesontsteking) ontstaat. Herhaalde blootstelling aan de straling kan huidkanker veroorzaken.

Personen zonder uv werende veiligheidsbril en beschermende kleding mogen zich alleen in de buurt van de brandende lamp ophouden indien de straling door een geschikt uv filter tot een ongevaarlijke hoeveelheid gereduceerd wordt. Een uv werende veiligheidsbril en beschermende kleding zijn niet nodig indien de lamp gebruikt wordt in een gesloten apparaat/armatuur dat geen uv straling doorlaat en de lamp direct uitschakelt zodra het apparaat/armatuur wordt geopend.

Als de lamp brandt, wordt deze zeer heet en staat onder hoge druk. In uitzonderlijke gevallen en bij foutieve behandeling kan de lamp exploderen.

Volgende aanwijzingen in acht nemen:

- Lamp alleen in gesloten apparaten/armaturen gebruiken die het voornemen hebben de lamp explosieproof te maken.

- Voor het vervangen van de lamp de stroomtoevoer onderbreken, de lamp laten afkoelen.

- Niet met blote handen aanraken, indien dit wel gebeurt het glas met een doek gedrenkt in alcohol reinigen.

- Lamp alleen gebruiken in goedgekeurde apparaten/armaturen die een uv straling filter bevatten.

- Ontsteekapparaten en met de juiste spanning- en netfrequentie.

Gebruiksaanwijzing:

Bij iedere ontsteking van de lamp heeft deze ca. 2 minuten nodig om tot zijn maximale stralingsintensiteit te komen. Na het uitschakelen of na een stroomstoring kan de lamp pas na een afkoelingsperiode van 5 minuten weer worden ingeschakeld. Bij een aangelezen netspanning ontsteekt de lamp na voldoende te zijn afgekoeld automatisch. Toegelaten schommeling van de netspanning is max. 5%.

De fabrikant neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor verwondingen aan personen of beschadiging aan apparaten die zijn ontstaan door het niet opvolgen van de gebruiksvorschriften van de lamp of het gebruik van deze lamp in ongeschikte apparaten.

⑥ Varning

UV-strållningen har ett högt tryck och blir mycket varm under drift. Den avger även farliga UV-B och UV-C-strålar.

För att undvika hud- och ögonskador måste absolut dessa anvisningar följas:

Bär alltid UV-skyddsglasögon med sidoskydd samt tätslutande kläder. Skydda även ansiktet, halsen och händerna. Redan inom några få minuter kan ansiktet och hudskador uppstå. Upprepad bestrålning kan leda till cancer.

Personer utan UV-skyddsglasögon och skyddskläder får bara befinna sig i närheten om strålarna är noggrant avskärmade med spårfilter. Om UV-strållningen används i slutna, godkända apparater, där strömmen bryts när apparaten öppnas, utgör den inte någon fara.

UV-strållningen är mycket varm och står under högt tryck under drift. Risken finns att den kan spricka, speciellt vid felbehandling.

Följ noggrant följande anvisningar:

- Strållkan får bara användas i slutna, godkända armaturer, som hindrar eventuellt glassplatter att spridas.

- Bryt strömmen innan apparaten öppnas när strållkan skall bytas. Tillåt den även att helt svalna.

- Berör inte strållkan med blotta händerna. Vid oavsiktlig beröring, tvätta med ludfritt spritlapp.

UV-strållkan får bara användas i godkända apparater med anpassade fotokopplings- och tändapparater. Matningsspänningen och frekvensen måste stämma överens med apparatens märkning.

Driftanvisningar

Strållkan behöver cirka två minuter efter tändningen tills den ger full strålning. Efter det att den släcks behöver den cirka fem minuter innan den kan återstartas. Om spänningen kopplas in tänds strålen när den svalnat tillräckligt. Tillåten maxvärde, även korrigrist, spänningsavvikelse är ±5%.

Tillverkaren har inget ansvar för person- eller saksador om strålaren används på ett sätt som avviker från anvisningarna eller om inte tillåtna apparater används.

⑦ Huomo:

Säteiliä tuumuu käytön aikana erittäin voimakkaasti ja toimii suurella paineella. Se voi joissakin tapauksissa tai väärin käsiteltäessä räjähtää.

UV-säteilyä aiheuttaman näön palamisen ja silmien vaurioitumisen estämiseksi tulee huomioida seuraavaa:

On käytettävä aina UV-säteilyä suojattavana, myös silvulla suojettuna suojalasilla ja tiivistä peittäviä suojavälineitä, jotka peittävät myös kasvoit, kädet ja niska. Säteilytän tuottama säteily aiheuttaa jo muutaman minuuttia näön palamisen ja silmien vaurioitumisen. Toistuvaa säteilyä voi aiheuttaa ihonvaurio.

Henkilöt, joilla ei ole UV-suojalaseja ja suojavälineitä, saavat oleskella säteilyllä varustetussa tilassa sen toimissa vain, mikäli säteily on sopivn UV-suodattimin alennettu vaaratonta tasolta. UV-suojalasilla ja suojavälineillä ei myöskään tarvitse käyttää, jos säteilyllä käytetään suojattavana valaisimissa/latteissa, joka estää UV-säteilyä pääsyn ympäristöön. Valaisin/late on varustettava kytkimellä, joka sammuttaa säteilyän automaattisesti, mikäli valaisin/late avataan.

Säteiliä kuumuu käytön aikana erittäin voimakkaasti ja toimii suurella paineella. Se voi joissakin tapauksissa tai väärin käsiteltäessä räjähtää.

Suuravat seikat on huomioidava:

- Säteilyä saa käyttää vain suojettuna valaisimissa/latteissa, joka estää kuuman lasinpalamisen pääsyn ympäristöön säteilyän räjähtäessä.

- Ennen säteilyä välttää syyttömyyden on katkaistava ja säteilyän antettavana jätettävä.

- Säteilyllä ei saa koskea paljain sormin, muuten tapauksessa se on puhdistettava sprillaapulla.

- Säteilyä saa käyttää vain sille hyväksyttyinä valaisimissa/latteissa, jotka on varustettu suojaletelluin tililla ja syytöletelluin, ja jotka toimivat oikealla verkkojännitteellä ja -taajuudella.

Käyttöohjeet

Säteilyä tarvitsee jokaisen syytyksen jälkeen noin 2 minuuttia täyden säteilytasonsa saavuttamiseksi. Pöis kytkeymisen tai verkkojännitekatkoksen jälkeen säteilyä voidaan vakosyytylläntäin täyteen uudelleen vasta noin 5 minuuttia jätämisenäin kuluttua. Mikäli jännite säilyi kytettyinä, syyty säteilyä jätämisenäin jälkeen automaattisesti. Salilltu lylytytkännen verkkojännitteen vaihtelu on max. ± 5%.

Valmistaja ei vastaa mistään henkilö- tai esinevahingosta, jotka aiheutuvat säteilyän ohjeiden vastaisesta käytöstä tai sen käytämissä hyväksyttömmissä tai ohjeiden vastaisissa latteissa tai hyväksyttömmin tilillä- tai syytöletellin.

⑧ OBS:

Stråleren står under tryck og blir meget varm under bruk. Den avgir helseskadelige UV-B og UV-C stråling.

For å unngå hud- og øyeskader forårsaket av UV-stråling må brukerevelningen følges.

Ha alltid på en UV-absorberende beskyttelsesbrille som er tette på sidene og tette beskyttelsesbrille som også dekker ansikt, hender og nakke ford UV-strålingen i løpet av få minutter kan forårsake hudforbrenning (solforbrenning) og øyeskader (bindehinnebetennelse). Gjentaet bestråling kan fremkalle hudkreft.

Personer uten UV-beskyttelsesbrille og beskyttelsesklær kan kun oppholde seg i områder hvor stråleren er i bruk når strålingen er redusert til et ufarlig nivå gjennom egnet UV-filtrer. Man kan unngåre beskyttelsesbrille og beskyttelsesklær når stråleren er i bruk i lukket utstyr/armatur som ikke slipper ut UV-stråling og er utrustet med en sikkerhetsanordning som sørger for at stråleren kobles ut så snart utstyret/armaturen åpnes.

Stråleren blir meget varm under bruk og står under høyt trykk. Den kan i sjeldne tilfeller og ved feilaktig bruk eksplodere.

Følg disse rådene:

- Stråleren må kun brukes i lukket utstyr/armatur som har en eventuell eksplosjon av stråleren forhindret at varme glassplinter kommer ut.

- Strømmen må brytes og stråleren må avkjøles før den byttes, ikke berør stråleren med bare hender; i så fall rengjør ytterkanten med sprit.

- Stråleren må kun benyttes i utstyr/armatur som er utrustet med en innebygd fotokoblings- og tennutrustning og med korrekt spennin og nettfrekvens.

Råd ved bruk

Stråleren trenger ca. 2 minutter etter hver tenninng for å oppnå full stråleeffekt. Ved utkobling eller ved tenningsavbrudd kan stråleren med standard tennutrustning først tennes igjen etter en avkjølingsperiode på 5 minutter. Når det gjelder nettspenningssvabbud, tennr stråleren automatisk etter avkjøling. Tillatt kortvarig nettspenningsaviasjon ±5%.

Produsenten tar ikke ansvar for personskader eller skader på utstyr som oppstår hvis stråleren ikke blir brukt forsikringsmessig, eller ved bruk av uegnet utstyr.

⑨ Advarsel

Lyskilderne arbejder under tryk og bliver meget varme under drift. Lyskilderne afgiver skadelige skadelige UV-B og UV-C stråling.

For at undgå at UV-strålingen beskadiger huden og øjne skal følgende overholdes:

Sorg altid for at benytte UV-absorberende beskyttelsesbriller og en tryk og tætslutende beskyttelsesdragt, som både dækker ansigtet, hænderne og nakken, da bestråling af mennesker indenfor få minutter vil medføre forbrændinger af huden (sol-brændinger) og øjenskader (bindehindebetændelse). Gentagne bestrålinger kan fremkalde hudkræft.

Personer uden UV-beskyttelsesbriller og beskyttelsesdragt kan kun opholde sig i områder, hvor disse lyskilder arbejder, når strålingen er reduceret til et UV-strålefilter reduceres til et ufarligt niveau. UV-beskyttelsesbriller og beskyttelsesdragt er heller ikke påkrævet, når lyskilderne drives i beskyttede armaturer/apparater, som ikke lader UV-strålingen trænge ud og hvis rørene skilles i samme øjeblik, at armaturer/ apparatet åbnes.

Lyskilderne bliver meget varme under drift og arbejder under meget højt tryk. De kan i sjældne tilfælde eksplodere, hvis de fejlbetjenes.

Man skal være opmærksom på følgende!

- Lyskilderne må kun drives i lukkede apparater/armaturer, som i tilfælde af et lyskilderne eksplosioner forhindrer, at varme glassplinter spredes.

- Ved udsiktning af lyskilderne skal strømforsyningen afbrydes og lyskilderne afkøles.

- Lyskilderne må komme i kontakt med bare hender-ellers skal den udvendige koldk rengøres med sprit.

- Lyskilderne må kun drives i tilslåede apparater/armaturer, som er forsynet med de anbefalede fotokoblings- og tændaggregater og som drives med den korrekte spænding og nettfrekvens.

Driftshtenvisninger

Lyskilderne kræver ca. 2 minutter efter hver tænding før den giver fuld effekt. Efter at lyskilderne er slukket eller ved afbrydelse af netspændingen kan en lyskilde med standardtændaggregat først genstartes efter en afkølingsperiode på ca. 5 min. Efter afbrydelse af netspændingen tændes lyskilderne automatisk efter afkøling.

Kortvarige netspændingsværingninger på max. 5% er tilladt.

Produsenten påtager sig på ingen måde ansvaret for eventuelle person- eller tingsskade, som opstår under ikke-hensigtsmæssig brug af lyskilderne eller ved brug af ikke tilladte eller forsikringsmæssige apparater.

⑩ Pozor:

Zaříc je pod tlakem, při provozu je horký a vyzařuje zdraví škodlivé záření UV-B a UV-C.

Pro ochranu před popálením kůže a očí ultrafialovým zářením tohoto zaříc je třeba dodržovat následující zásady:

Vždy mějte nasazené po stranách uzavřené ochranné brýle absorbující ultrafialové záření a používejte oděly a na všech místech uzavřený ochranný oděv pokrývající tak obličej, ruce a krk, protože při ozáření dochází během několika minut k popálení kůže (sluneční popálenina) a poškození očí (zádní spojivky). Opakované ozáření může vyvolat rakovinu kůže.

Osoby bez ochranných brýlí proti ultrafialovému záření a bez ochranného oděvu se mohou zdržovat v místech, kde je tento zaříc používán, pouze v případě, že je záření oslabeno na bezpečnou úroveň pomocí UV filtru. Ochranné brýle a ochranný oděv není rovněž třeba použít, pokud je zaříc při provozu umístěn v uzavřeném zařízení/svitidle, které nepropustí ultrafialové záření do okolního prostoru a které zajišťí okamžitě vypnutí zaříc po otevření zařícení/svitidla.

Zaříc je při provozu velmi horký a je pod vysokým tlakem. Ve výjimečných případech a při nevhodné manipulaci může dojít k jeho výbuchu.

Dodržujte následující pokyny:

- Zaříc používejte pouze v uzavřených zařících/svitidlech, která v případě výbuchu zaříc zabrání průniku horkých sklených střepin do okolního prostoru.

- Před výměnou zaříc vyptejte elektrické napájení a nechte zaříc vychladnout.

- Neodotýjte se zaříc holými rukama. Pokud se tak stane, očistěte povrch kůže například namočeným v lhu.

- Zaříc používejte pouze ve vhodných zařících/svitidlech, která jsou vybavena doporučenými předřadnicí a zapalovací, a při správném složení napájet i frekvenci.



